



THE CROSSING

Calvi - Monaco
6 & 7 Sept 2024



FONDATION
PRINCESSE
CHARLÈNE
DE MONACO





Edition
2024

SOMMAIRE

P.1

Le Crossing

P.5

Calvi, nos actions

P.7

La Fondation Princesse
Charlène de Monaco

Prévention de la noyade et
Appel aux dons

P.9

Le Parcours
Georacing

P.11

Sponsors & Partenaires

P.13

Les Équipes
Le Règlement de la Course

P.15

Remerciements
Contacts



1



Edition 2020

Winner
**Team
Serenity**

Record
Calvi - Monaco
22H 33min

Donations
603 912 €

le Crossing

La Fondation Princesse Charlène de Monaco organise la seconde édition de sa course en relais intitulée **The Crossing : Calvi - Monaco Water Bike Challenge**, qui se déroule les 6 et 7 septembre 2024.

Ce **défi sportif caritatif** a pour objectif de rallier Calvi à Monaco en un temps minimum en water bike. Au-delà de la performance sportive, cet événement permettra de sensibiliser à la prévention de la noyade, à la sécurité aquatique, et de récolter des fonds.

Le **6 septembre**, les **5 équipes** s'élançant du port de Calvi pour une course en **moins de 24 heures**. Les 4 athlètes de chaque équipe se relayent en mer sur une distance de **180 kilomètres**. Les conditions de la traversée sont diverses : vent, houle, brouillard, nuit, soleil, pluie.

The Princess Charlene of Monaco Foundation is organising the second edition of its relay race, **The Crossing: Calvi - Monaco Water Bike Challenge**, which will take place on the 6th and the 7th of September 2024.

This **charity sports challenge** aims to reach Monaco from Calvi in a minimum time by water bike. Beyond the sporting performance, this event will raise awareness on drowning prevention, water safety and raise funds.

On **September 6th**, the **5 teams** will start from the port of Calvi for a race of **less than 24 hours**. The 4 athletes of each team take turns at sea over a distance of **180 kilometres**. The conditions of the crossing are various: wind, swell, fog, night, sun, rain.





Calvi

NOS ACTIONS

La **Ville de Calvi** et la **Fondation Princesse Charlène de Monaco** s'associent depuis 2020 dans la concrétisation de projets communs :

- **Première édition du Crossing Calvi-Monaco** en Water Bike.
- Les **Water Safety Days** : sensibilisation à la prévention de la noyade et à la préservation du milieu marin.
- **Tournoi J.S. Calvi** – Challenge Princesse Charlène de Monaco : éducation à travers les valeurs du sport.
- **Projet « Natation en Milieu Naturel »** : connaissance du milieu marin.
- **Collaboration avec la « Société Ekkopol »** : spécialisée dans la collecte, le nettoyage et la préservation des mers.

Ces manifestations témoignent de l'engagement de la Fondation et de la Ville de Calvi en faveur de l'**éducation aquatique** et de la **protection du milieu marin**.

OUR ACTIONS

The **City of Calvi** and the **Princess Charlene of Monaco Foundation** have been working together since 2020 to implement joint projects:

- **First edition of the Calvi-Monaco Crossing** on Water Bike.
- **Water Safety Days**: raising awareness of drowning prevention and preserving the marine environment.
- **J.S. Calvi Tournament** – Princesse Charlene of Monaco Challenge : education through the values of sport.
- **“Natural Swimming” project**: knowledge of the marine environment.
- **Collaboration with “Société Ekkopol”**: specializing in the collection, cleaning, and preservation of the seas.

These events demonstrate the commitment of the Foundation and the City of Calvi to **aquatic education** and **protection of the marine environment**.





FONDATION PRINCESSE CHARLÈNE DE MONACO



The Princess Charlene of Monaco Foundation is committed to a world where children of all origins can thrive in safety and learn to live together.

H.S.H. Princess Charlene, witness of the devastating reality of drowning and aware of the positive impact of sport, created its foundation with the desire to offer better opportunities to children around the world. The Princess Charlene of Monaco Foundation supports and finances educational projects internationally through 3 programs.

To protect children from preventable accidents and prevent drowning, **Learn to Swim** and **Water Safety** programs offer theoretical and practical instruction to children and adults, and raise public awareness on the dangers of water.

To inspire future generations and contribute to the well-being of children, the **Sport & Education** program organizes sports events and encourages the practice of sport for all.

La Fondation Princesse Charlène de Monaco s'engage pour un monde où les enfants de toute origine peuvent s'épanouir en sécurité et apprendre à vivre ensemble.

S.A.S. la Princesse Charlène, témoin de la réalité dévastatrice de la noyade et consciente de l'impact positif du sport, a créé Sa fondation avec la volonté d'offrir de meilleures opportunités aux enfants du monde entier. La Fondation Princesse Charlène de Monaco soutient et finance des projets pédagogiques à l'international à travers 3 programmes.

Pour protéger les enfants d'accidents évitables et pour la prévention de la noyade, les programmes d'**Apprentissage de la natation** et de **Sécurité aquatique** proposent des enseignements théoriques et pratiques aux enfants et adultes, et sensibilisent l'opinion publique aux dangers de l'eau.

Pour inspirer les générations futures et pour contribuer au bien-être des enfants, le programme de **Sport & éducation** organise des événements sportifs et encourage la pratique du sport pour tous.





Prévention de la noyade et Appel aux dons

Dans le cadre de la course, la **Fondation Princesse Charlène de Monaco** lance un appel aux dons pour lutter contre la noyade. Les fonds récoltés serviront à financer les programmes « **Learn to Swim, pour l'apprentissage de la natation** », « **Water Safety, pour la prévention de la noyade** », et « **Sport & Education** » de la Fondation.

As part of the race, the **Princess Charlene of Monaco Foundation** is calling for donations to fight drowning. Funds raised will be used to fund the programs "**Learn to Swim, for learning swimming**", "**Water Safety, for preventing drowning**" and "**Sport & Education**" of the Foundation.

DONNEZ



DONATE

SPONSORS & PARTENAIRES



BLADE



Yacht Club de Monaco





Camper & Nicholsons



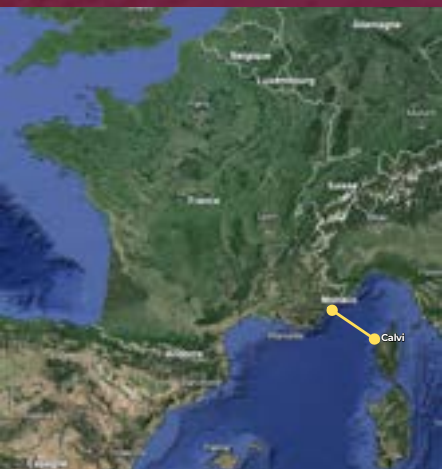
RTFIGHT.COM



CANYON



LE PARCOURS



Le départ de la course est prévu le **6 septembre**, au **Quai d'Honneur du port de Calvi à 14h**. L'horaire du départ est soumis à modification en fonction des conditions météorologiques. L'heure précise est annoncée au plus tard la veille du départ. Le Port de Calvi est **activement engagé dans la cause environnementale et pratique le tri des déchets**, la récupération des huiles usagées ainsi que le pompage des eaux usées. L'arrivée de la course est prévue le **7 septembre** sur la **plage du Larvotto à Monaco**. L'horaire de l'arrivée est confirmé dès le samedi matin, en fonction de la vitesse des équipes et des conditions météorologiques.

The race is scheduled to start on **September 6th**, at the **Quai d'Honneur of the Calvi Port at 2 pm**. Departure time is subject to change depending on weather conditions. The exact time is announced at the latest on the day before departure. The Calvi Port is **actively involved in the environmental cause and practices waste sorting**, waste oil recovery and sewage pumping. The finish of the race is scheduled for **September 7th** on the Larvotto beach in Monaco. The arrival time is confirmed on Saturday morning, depending on the speed of the teams and weather conditions.

GEORACING

GEORACING propose une solution technologique innovante pour suivre le **Crossing Water Bike Challenge**, en temps réel. Équipés de **trackers GPS**, les water bikes peuvent être géolocalisés à tout moment sur une **carte interactive 2D**. Les spectateurs, sur place et en ligne, peuvent ainsi suivre la course et avoir accès à toutes les informations importantes : le classement, la vitesse de chaque équipe, l'écart entre les équipes, le minutage aux points de passages, etc...

Chaque water bike sera équipé d'un **tracker GPS** paramétré spécifiquement, permettant ainsi au grand public, de manière inédite et moderne, de suivre la progression de la course en temps réel. Les admirateurs de chaque équipe, les partenaires et la presse pourront suivre la course via la page web suivante :

GEORACING offers an innovative technological solution to follow the **Crossing Water Bike Challenge**, in real time. Equipped with **GPS trackers**, water bikes can be geolocated at any time on an **interactive 2D map**. Spectators, on site and online, can follow the race and have access to all essential information: the ranking, the speed of each team, the gap between the teams, the timing at the crossing points, etc...

Each water bike will be equipped with a **GPS tracker** specifically configured, allowing the public to track the progress of the race in real time in an innovative and modern way. Fans of each team, partners and the press can follow the race via the following webpage:

www.fpcm.mc/live



THE TEAMS



LIONHEART TEAM

Brandon Green
Harvey Bird
Pauline Ferrand-Prevot
Gustav Larsson



* ROCK TO ROCK *

TEAM ROCK TO ROCK

Alexandre Baccili
Jacopo Marzocco
Jean-Baptiste Pastor
Anthony Roustan

OFFICIAL
FERRARI DEALER
SCUDERIA MONTE-CARLO

TEAM FERRARI

Guido Giovanelli
Francesco Castellacci
Alessandro Pierguidi
Antonio Giovinazzi

U17

TEAM U17

Dmytro Kovalenko
Oleksandr Usyk
Daniel Lapin
Nicolas Fache


Serenity

TEAM SERENITY

Valtteri Bottas
Tiffany Cromwell
Peter Sagan
Gareth Wittstock

LE RÈGLEMENT DE LA COURSE

Les compétiteurs peuvent se relayer aussi souvent qu'ils le désirent. La durée et l'ordre des rotations sont libres et se poursuivent la nuit. Les relais pourront s'effectuer à partir de 20 minutes après le départ jusqu'à la rentrée sur Monaco. Avant et après ces repères, les relais ne seront pas autorisés. Après le départ, la composition de l'équipe ne pourra pas être modifiée.

Competitors can take turns as often as they wish. The duration and order of the rotations are free and continue through the night. The relay can be carried out from 20 minutes after the start until the return on Monaco. Before and after these markers, relays will not be allowed. After the start, the composition of the team cannot be changed.



En cas de blessure ou de forfait, l'équipe ne peut pas intégrer un nouveau compétiteur. Seuls les membres engagés de l'équipe lors du départ pourront participer à la compétition. Outre ces restrictions, l'équipe est autorisée à déterminer sa propre stratégie de relais.

In case of injury or failure, the team cannot integrate a new competitor. Only the team members who were involved at the start will be able to participate in the competition.

In addition to these restrictions, the team is allowed to determine its own relay strategy.

Les compétiteurs devront respecter les règlements et instructions de la direction de course sous peine de pénalités voire de disqualification. Cette course se déroule en haute mer et comporte des risques dus à l'environnement et à la compétition elle-même. La participation à cette course prévaut de l'acceptation de ces risques.

Competitors must comply with the rules and instructions of the race direction under penalty or disqualification.

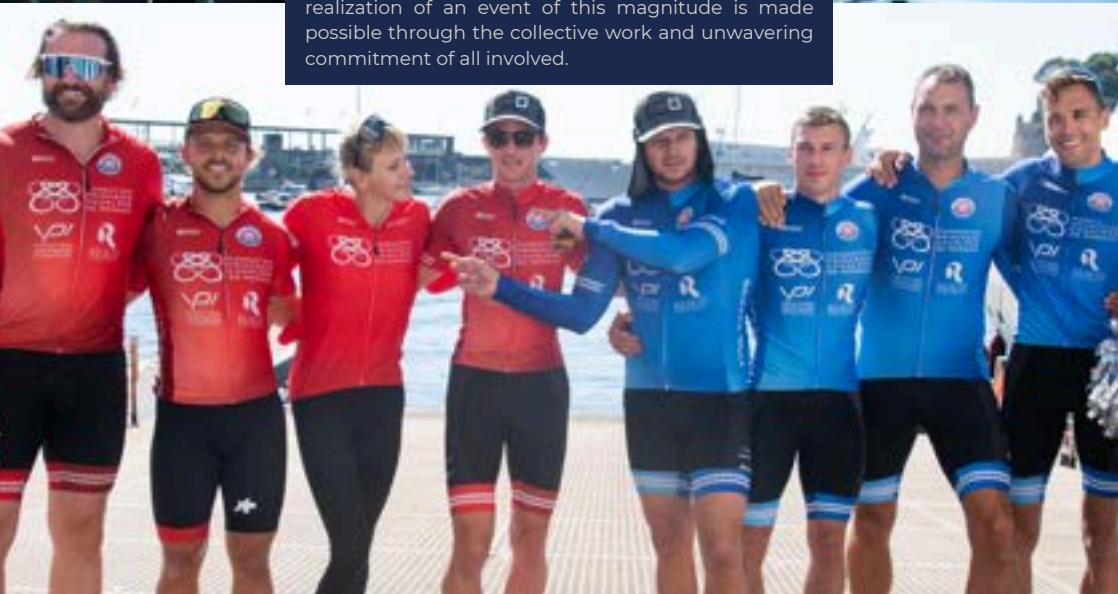
This race takes place on the high seas and involves risks due to the environment and the competition itself. Participation in this race prevails over acceptance of these risks.



Remerciements

La **Fondation Princesse Charlène de Monaco** tient à remercier toutes les personnes pour l'aide précieuse apportée dans l'organisation du **Crossing : Calvi - Monaco**. La concrétisation d'un événement de cette ampleur est rendue possible grâce au travail collectif et à l'engagement sans faille de toutes les personnes impliquées.

The **Princess Charlene of Monaco Foundation** would like to thank all those who have helped us in organizing **the Crossing: Calvi - Monaco**. The realization of an event of this magnitude is made possible through the collective work and unwavering commitment of all involved.



CONTACTS



+377 98 98 99 99



contact@fpcm.mc



www.fondationprincessecharlene.mc

